



## Maple Commons

32 UNIDADES EN 43-45 Maple Street  
Croton-on-Hudson, Westchester County, New York

**Fecha límite de entrega de la solicitud: April 18, 2024**

Servicios: SALA COMUNITARIA, A/C, ALMACENAJE, ÁREAS DE JUEGOS, PARQUES CERCANOS

Se aplican restricciones por ingresos – Sin cuota por solicitud – Sin honorarios de corredor  
**Los solicitantes no serán rechazados automáticamente debido a su crédito, ni por la mayor parte de la información de su investigación de antecedentes**



**Admisiones prioritarias:** [if any]: Discapacidad de movilidad (4 unidades); Discapacidad de la cita o el oído (2 unidades)  
Más información: [Housingactioncouncil.org](http://Housingactioncouncil.org).

Su hogar debe cumplir con estas restricciones de ingresos:

UNIDADES DEL INGRESO MEDIANO	Tamaño de la unidad	Núm. unidades	Alquiler mensual*	Miembros del hogar	Ingresos del hogar**
30%	1 BR	1	\$765	2	\$30,840 - \$35,235
30%	2 BR	2	\$921	3	\$35,235 - \$44,040
30%	3 BR	1	\$1,055	4	\$39,645 - \$51,090
50%	1 BR	3	\$1,315	2	\$51,400 - \$58,725
50%	2 BR	2	\$1,582	3	\$58,725 - 73,400
50%	3 BR	3	\$1,818	4	\$66,075 - \$85,150
60%	1 BR	6	\$1,591	2	\$61,680 - \$70,470
60%	2 BR	5	\$1,913	3	\$70,470 - \$88,080
60%	3 BR	5	\$2,200	4	\$79,290 - \$102,180
80%	1 BR	1	\$1,989	2	\$82,240 - \$93,960
80%	2 BR	1	\$2,405	3	\$93,960 - \$117,440
80%	3 BR	2	\$2,964	4	\$105,720 - 136,240

\*El alquiler incluye agua caliente. La directrices de ingresos y la cantidad de miembros del hogar permitidos están sujetas a cambios.

\*\*Los ingresos mínimos indicados podrían no aplicarse a los solicitantes con subsidios de la Sección 8 u otros subsidios de alquiler habitantes. También se aplican límites de recursos.

### Fecha límite de entrega de la solicitud: April 18, 2024

Debe entregarse por internet o, si se envía por correo postal, debe tener matasellos de esta fecha. Enviar más de 1 solicitud podría descalificarlo.

#### Cómo presentar solicitud:

Por internet: [housingactioncouncil.org](http://housingactioncouncil.org)

Pedir una solicitud por teléfono o correo electrónico: 914-332-4144 or [hac@affordablehomes.org](mailto:hac@affordablehomes.org)

Por correo postal o en persona: : 55 South Broadway, 1<sup>st</sup> Floor, Tarrytown, New York 10591

Incluya su dirección y el nombre y la dirección del edificio para el que quiere presentar la solicitud.

Fecha y lugar de la lotería: May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom <https://us02web.zoom.us/j/86809894199>

La lotería determinará cuáles aplicaciones se analizarán para el alquiler.



### ¡USTED TIENE DERECHOS!

- Si ha sufrido discriminación en materia de vivienda: <https://dhr.ny.gov/journey-fair-housing> o llame al 844-862-8703
- Conozca cómo se analizarán individualmente su crédito y su investigación de antecedentes: <https://on.ny.gov/3uLNLw4>



### INFORMACIÓN DE ACCESIBILIDAD

- 4 unidades están adaptadas para problemas de movilidad
- 2 unidades están adaptadas para problemas de la vista y el oído
- Todas las unidades son adaptables para ofrecer acceso a sillas de ruedas
- Puede solicitar adaptaciones y modificaciones razonables

<p><b>Español (Spanish)</b></p> <p><b>Vivienda asequible disponible</b>  <b>Fecha límite de entrega de la solicitud: April 18, 2024</b>  Debe entregarse por internet o por correo postal a más tardar en esta fecha. Si envía más de 1 solicitud podría quedar descalificado.</p> <p><b>Para Obtener La Solicitud:</b>  Para obtener la solicitud por internet: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  Por teléfono o email: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  Por correo postal o en persona: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  Incluya su dirección y la dirección del edificio en el que quiere presentar la solicitud.  Fecha y lugar de la lotería: May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  La lotería determinará cuáles aplicaciones se analizarán para el alquiler</p>	<p><b>中文 (Simplified Chinese)</b></p> <p><b>可提供經濟適用房</b>  申請截止日期: <b>April 18, 2024</b>  請務必在此日期前線上提交申請或透過郵寄提交申請。提交超過 1 份申請將使您失去資格。</p> <p><b>申請</b>  欲獲得申請線上: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  透過電話或電子郵件: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  透過郵寄或當面索取: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  請提供您的地址和您想要申請的建築物地址  抽籤日期和地點: May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  - 將透過抽籤決定對哪些租賃申請進行審核</p>
<p><b>KREYÒL AYISYEN (Haitian Creole)</b></p> <p><b>Lojman Pri Abòdab Disponib</b>  <b>Dat Delè Aplikasyon an: April 18, 2024</b>  Dwe soumèt sou entènèt oswa nan lapòs nan dat sa a. Voye plis pase 1 aplikasyon ka diskalifye ou.</p> <p><b>To Get Application:</b>  Sou entènèt: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  Nan Telefòn oswa Imel: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  Pa Lapòs oswa An-pèsòn: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  Metè adrès ou &amp; adrès bilding kote ou vle aplike a  <b>Dat lotri &amp; Andwa:</b> May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  Lotri a ap detèmine ki aplikasyon yo pral revize pou lokasyon</p>	<p><b>한국어 (Korean)</b></p> <p><b>임대 주택 이용 가능</b>  신청서 제출 기한: <b>April 18, 2024</b>  이 날짜까지 온라인 또는 우편으로 제출해야 합니다. 1 건 이상의 신청서 제출 시 실격 처리 됩니다</p> <p><b>신청서 접수온라인:</b> <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  전화 또는 이메일: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  우편 또는 내방: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  신청자 주소 및 신청하려는 건물 주소를 포함시키십시오  추첨일 및 추첨 장소: May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  추첨을 통해 입주 심사 대상이 될 신청서를 결정하게 됩니다</p>
<p><b>[বাংলা] Bengali</b></p> <p><b>সাশ্রয়ী মূল্যের হাউজিং</b>  আবেদন জমা দেওয়ার শেষ তারিখ: <b>April 18, 2024</b>  এই তারিখের মধ্যে অবশ্যই অনলাইনে অথবা মেল-এর মাধ্যমে জমা দিতে হবে। 1 এর অধিক আবেদন জমা করলে আপনাকে অযোগ্য হিসেবে ধরে নেওয়া হবে।</p> <p><b>আরও তথ্য পাওয়ার জন্য</b> অনলাইন: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  ফোন অথবা ইমেলের মাধ্যমে: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  একজন ব্যক্তির অথবা মেল-এর মাধ্যমে: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  আপনি যেখানে আবেদন করতে চান সেখানকার ঠিকানা এবং আপনার বিন্ডিংয়ের ঠিকানা অন্তর্ভুক্ত করুন।</p> <p><b>লটারির তারিখ এবং অবস্থান:</b> May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  লটারির মাধ্যমে নির্ধারণ করা হবে যে কোন অ্যাপ্লিকেশনগুলো ভাড়াটের জন্য পর্যালোচনা করা হবে।</p>	<p><b>Русский язык (Russian)</b></p> <p><b>Доступное жилье в наличии</b>  Срок подачи заявления: <b>April 18, 2024</b>  Заявление должна быть подана онлайн или по почте к этой дате. Отправка более 1 заявления может дисквалифицировать вас. Где получить бланк заявления Онлайн: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  По телефону или электронной почте: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  По почте или лично: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  Включите ваш адрес и адрес здания, на которое вы хотите подать заявку.  Дата и место проведения лотереи: May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  Лотерея определит, какие заявки будут рассмотрены на предмет аренды.</p>
<p><b>POLSKI (Polish)</b></p> <p><b>DOSTĘPNE MIESZKANIA W PRZYSTĘPNEJ CENIE</b>  <b>Termin składania wniosków: April 18, 2024</b>  Wniosek należy złożyć online. W przypadku wysyłki pocztą, z datą stempla pocztowego do tego dnia. Wysłanie więcej niż 1 wniosku może spowodować dyskwalifikację.</p> <p><b>Wniosek otrzymasz:</b>  Online: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  Przez telefon lub e-mail: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  Drogą pocztową lub osobiście: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  Podaj swój adres oraz adres budynku, którego dotyczy wniosek  <b>Data i miejsce loterii:</b> May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  Loteria określa, które wnioski zostaną rozpatrzone pod kątem najmu.</p>	<p><b>اردو زبان (URDU)</b></p> <p><b>سستی رہائش دستیاب ہے</b>  <b>درخواست کی آخری تاریخ: April 18, 2024</b>  آن لائن جمع کرانا ضروری ہے، یا، اگر میل کیا جائے تو اس تاریخ تک پوسٹ مارک کیا جائے۔ 1 سے زیادہ درخواست بھیجنا آپ کو نااہل قرار دے سکتا ہے۔</p> <p><b>درخواست حاصل کرنے کے لیے:</b>  آن لائن: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  فون یا ای میل سے: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  ڈاک سے یا خود آفس جا کر: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  اپنا پتہ اور عمارت کا پتہ شامل کریں جہاں آپ درخواست دینا چاہتے ہیں  <b>لاٹری کی تاریخ اور مقام:</b> May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  لاٹری اس بات کا تعین کرتی ہے کہ کرایہ داری کے لیے کن درخواستوں کا جائزہ لیا جائے گا۔</p>

אִיִּישׁ (Hebrew)	العَرَبِي (Arabic)
<p><b>צוגענגליכע האַזינג איז אוועילעבלי</b>  <b>אפליקאציע דיו דאטום: April 18, 2024</b>  מוז ווערן אריינגעגעבן אנליין, אדער אויב עס ווערט געשיקט דורך די פאסט, געפאסטמארק'ד ביז דעם דאטום. אויב איר שיקט מער פון 1 אפליקאציע קען עס אייך דיסקוואליפצירן.  <b>צו באקומען די אפליקאציע:</b>  אנליין: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  דורך די טעלעפאן אדער אימעיל: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  דורך די פאסט אדער פערזענליך: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  רעכנט אריין אייער אדרעס און די אדרעס פון די געביידע ווא איר ווילט זיך איינגעבן  <b>דאטום און לאקאציע לאטערי</b> May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  די לאטערי באשטימט וועלכע אפליקאציעס וועלן ווערן איבערגעקוקט פאר טענענסן.</p>	<p><b>יתוּפֵּר הַסֵּכֵן מִיִּסּוּר הַתְּכֵלֶפֶת</b>  <b>הַתְּאָרִיחַ הַמְּחֻדָּד לְטֵבֵל הַתְּקִידָה: April 18, 2024</b>  יגבב אן יתם תְּקִידָה עִבֵּר הַיִּיִּטְרַנֵּט, וּפִי חֵלָה אִרְסָלָה בַּיִּבְרִיד הָעָדִי, יֵתֵם חֵתֵם הַיִּבְרִיד בְּחֻלּוֹל  הַזֶּה הַתְּאָרִיחַ. קֵד יוֹדֵי אִרְסָלָה לְאִכְתֵּר מִן טֵבֵל תְּקִידָה וָאֵחַד אֶלִי הַגְּאֵה אֶהְלִיִּתְּךָ.  <b>לְהַצְּלוֹת עַל־יְטֵבֵל הַתְּקִידָה:</b>  עִבֵּר הַיִּיִּטְרַנֵּט: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  עִבֵּר הַהַטָּפִּי אֶוּ הַיִּבְרִיד הָאֵלֶּקְטְרוֹנִי: (914) 332-4144;  <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  עִבֵּר הַיִּבְרִיד הָעָדִי אֶוּ בְּשִׁכְלֵי שְׁחֻשִׁי: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  עִלֶּיִךְ תְּצֻמֵּינ עֵנוֹנָהֵךְ וְעֵנוֹנֵי הַמִּבְנֵי הַזֵּי תְּרִיד הַתְּקִידָה לְהַסֵּכֵן פִּיֵּה  <b>תְּאָרִיחַ אַנְעָדָה הַקְּרָעָה וּמְכָנָהּ:</b> May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  תְּחַדְּד הַקְּרָעָה טֵבֵלָת הַתְּקִידָה הַתִּי סֵתֵם מְרַאגְעָתָהּ מִן אַגְל הָאִיגָרָה.</p>
<p><b>ITALIANO (Italian)</b></p>	<p><b>Français (French)</b></p>
<p><b>ALLOGGIO CONVENIENTE DISPONIBILE</b>  <b>Data di scadenza della domanda: April 18, 2024</b>  Deve essere inviato online o, se spedito, con timbro postale entro tale data. L'invio di più di 1 domanda potrebbe portarti alla squalifica.  <b>Per ottenere l'applicazione:</b>  Online: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  Per telefono o e-mail: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  Per posta o di persona: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  Includi il tuo indirizzo e l'indirizzo dell'edificio per cui desideri candidarti  <b>Data e luogo della lotteria:</b> May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  La lotteria determina quali domande verranno esaminate per l'affitto.</p>	<p><b>LOGEMENT ABORDABLE DISPONIBLE</b>  <b>Date limite de dépôt des demandes: April 18, 2024</b>  À soumettre en ligne ou, si envoyée par courrier, doit porter un cachet de la poste ne dépassant pas la date limite. Vous pourriez être disqualifié si vous envoyez plus d'une demande.  <b>Pour postuler :</b>  En ligne: <a href="https://housingactioncouncil.org">Housingactioncouncil.org</a>  Par téléphone ou e-mail: (914) 332-4144; <a href="mailto:hac@affordablehomes.org">hac@affordablehomes.org</a>  Par courrier ou en personne: 55 S Broadway, Tarrytown, NY 10591  Indiquez votre adresse et celle de l'immeuble pour lequel vous déposez une demande  <b>Date et lieu de la loterie</b> May 3, 2024 at 2:00 PM via Zoom  <a href="https://us02web.zoom.us/j/86809894199">https://us02web.zoom.us/j/86809894199</a>  C'est la loterie qui détermine les demandes qui seront étudiées en vue de la location.</p>